

# PORTOGRUARO



POSTCARD

Saluti da Portogruaro



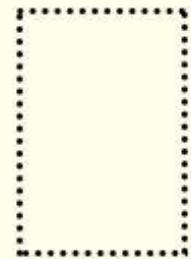
---

---

---

POSTCARD

Greetings from Portogruaro



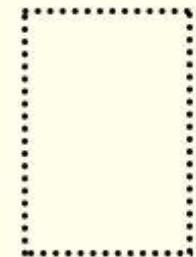
---

---

---

POSTCARD

Grüße aus Portogruaro



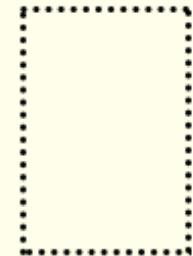
---

---

---

POSTCARD

Привет из Портогруаро



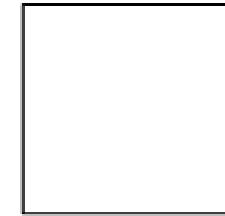
---

---

---



Portogruaro è conosciuta come la città dei portici, poiché le sue strade principali sono caratterizzate da colonnati che percorrono tutto il centro storico medievale.



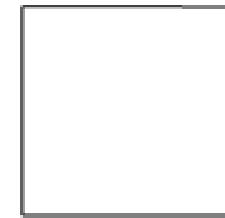
---

---

---

---

Portogruaro is known as the city of arcades, as its main roads are characterized from colonnades that run throughout the medieval old town.



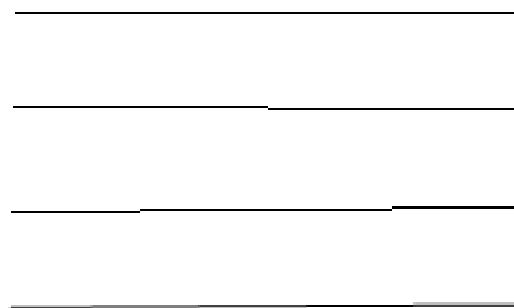
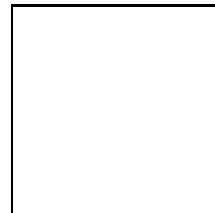
---

---

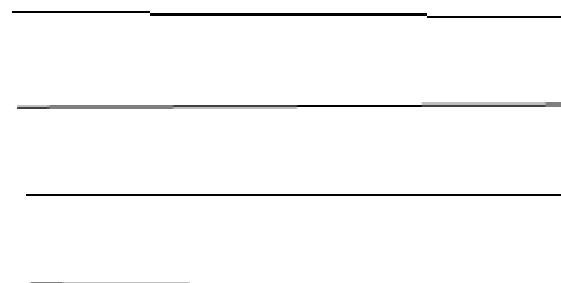
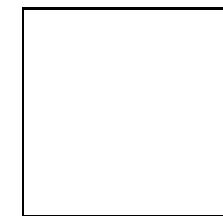
---

---

**Portogruaro ist bekannt als die Stadt der Arkaden, wie seine Hauptstraßen charakterisiert sind von Kolonnaden, die durch die mittelalterliche Altstadt verlaufen.**



Portogruaro es conocida como la ciudad de las arcadas, como se caracterizan sus carreteras principales de columnatas que recorren todo el casco antiguo medieval.



SALUTI DA  
PORTOGRUARO



La Fiera di S. Andrea: antica sagra, mercato delle oche e degli stivali (tipica merce di scambio tra i contadini e il podestà).



The S. Andrea Fair: ancient festival, geese and boots market (typical exchange goods between farmers and the mayor).



Die S. Andrea Messe: alter Fest-, Gänse- und Stiefelmarkt (typischer Austausch zwischen Bauern und Bürgermeister).

PLACE  
STAMP  
HERE

---

---

---

---

La Feria de S. Andrea: antiguo festival, mercado de gansos y botas (productos de intercambio típicos entre los agricultores y el alcalde).



---

---

---

---

---

---

## Municipio di Portogruaro



Il municipio di Portogruaro è un edificio in stile gotico situato in piazza della repubblica, del quale si può notare lo stemma in pietra di Portogruaro



Saluti da Portogruaro

The town hall of Portogruaro is a Gothic-style building located in Piazza della Repubblica, of which you can see the Portogruaro stone coat of arms



Greetings from portogruaro

Das Rathaus von Portogruaro ist ein Gebäude im gotischen Stil auf der Piazza della Repubblica, von dem Sie das Steinwappen von Portogruaro sehen können



Grüße aus Portogruaro

Ратуша Портогруаро - это здание в готическом стиле на площади Пьяцца делла Репубблика, на котором вы можете увидеть каменный герб Портогруаро.



привет от портогруаро

Campanile di Portogruaro



Campanile di Portogruaro

Il campanile di Portogruaro, è pendente di 42 cm dalla base alla guglia, cosa che la rende la torre più pendente in Italia.



Campanile di Portogruaro

The bell tower of Portogruaro, is leaning 42 cm from the base to the spire, which makes it the most leaning tower in Italy.



---

---

---

---

Campanile di Portogruaro

Der Glokenturm von Portogruaro, ist 42 cm von der Basis  
bis Zum Turm geneigt, macht ihn zum schiefen Turm Italiens.



Campanile di Portogruaro

El campanario de Portogruaro, que liga 42 cm desde la base hasta la aguja, por lo que es la torre más inclinada de Italia.



---

---

---



PORTOGRUARO

PORTEGRUARO

Il Duomo di Sant'Andrea è il luogo di culto più importante, fu costruito dopo l'anno Mille ed è caratteristico perché presenta un campanile con una pendenza di 42m.



---

---

---

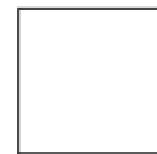
---

---

---

---

The Cathedral of Sant'Andrea is the most important place of worship, it was built after the year 1000 and is characteristic because it has a bell tower with a 42m slope.



Die Kathedrale von Sant'Andrea ist  
der wichtigste Gottesdienstort, sie  
wurde nach dem Jahr 1000 erbaut  
und ist charakteristisch, weil sie einen  
Glockenturm mit einer Neigung von  
42m hat.



---

---

---

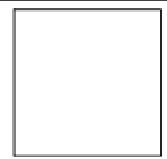
---

---

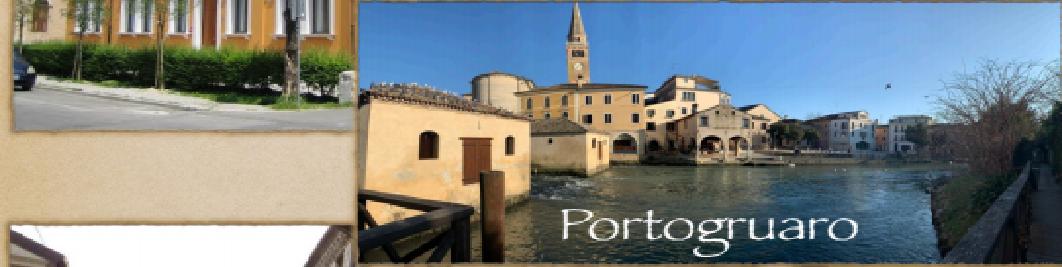
---

---

Сабор Святого Андреа один из  
самых красивых мест города.  
Он расположен в одиннадцатом  
веке. Его колокольня 42 метра



Studiare a...



Portogruaro





## Portogruaro

L'amosa per il bellissimo centro storico sorto sulle sponde del Lemene, la ridente cittadina di Portogruaro garantisce agli abitanti tutti i servizi di cui necessitano. Tra gli altri, un aspetto di primaria importanza lo riveste l'istruzione: la città fornisce uno spettro ampio e completo di istituti scolastici, dall'asilo all'università.



---

---

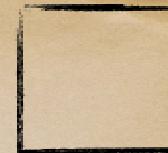
---

---



## Portogruaro

Famous for the beautiful historic centre born on river Lemene,  
the graceful town of Portogruaro guarantees all the services the citizens need.  
One of the most important things is education: the city provides a wide spectrum  
of schools, from kindergarten to university.





## Portogruaro

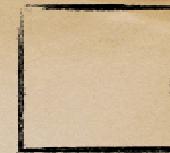
Portogruaro ist berühmt für seine schöne Altstadt am Ufer der Lemene, die charmante Stadt bietet ihren Einwohnern alle Dienstleistungen, die sie benötigen. Ein Aspekt von vorrangiger Bedeutung ist unter anderem die Bildung: Die Stadt bietet eine breite und vollständige Auswahl an Bildungseinrichtungen, vom Kindergarten bis zur Universität.





## Portogruaro

В Портогруаро есть прекрасивый исторический центр,  
расположен на берегу Лементе. В городе есть много школ и студентов.



---

---

---

---

---

## FLORA & FAUNA



La fauna della città di Portogruaro è molto varia e differenziata.

Possono essere identificati numerosi tipi di volatili.

La flora della città di Portogruaro è molto vasta e colorata: possiamo trovare diversi tipi di fiori e piante.

The fauna of the city of Portogruaro  
it is very varied and differentiated.  
Numerous can be identified  
types of volatiles.

The flora of the city of Portogruaro is very vast and  
colorful: we can find different types of flowers and  
plants.



Die Fauna der Stadt Portogruaro es ist sehr vielfältig und differenziert.

Zahlreiche können identifiziert werden Arten von Volatilen.

Die Flora der Stadt Portogruaro ist sehr groß und farbenfroh: wir können verschiedene Arten von Blumen und Pflanzen finden.

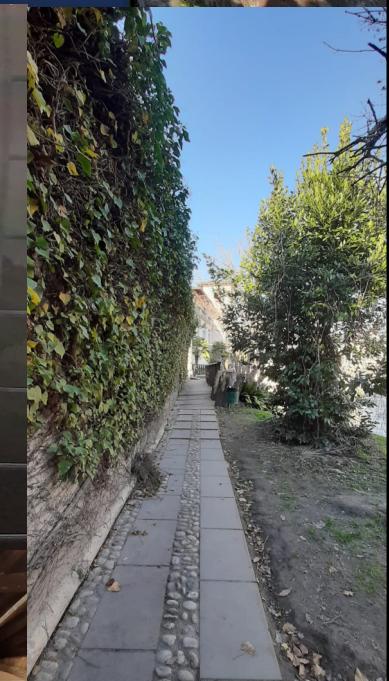
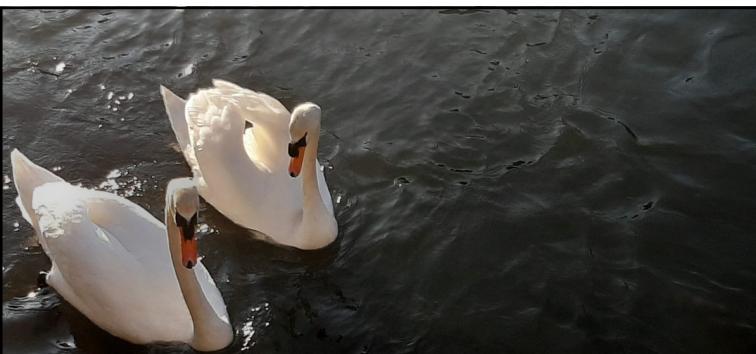
La fauna de la ciudad de Portogruaro.

Es muy variado y diferenciado.

Numerosos pueden ser identificados

Tipos de volatilas.

La flora de la ciudad de Portogruaro es muy grande y colorida: podemos encontrar diferentes tipos de flores y plantas.



# I Molini di Sant'Andrea

Nel medioevo erano di primaria importanza perché, essendo gli unici mulini all'interno della cerchia muraria, assicuravano agli abitanti il sostentamento anche in caso di assedio.

I mulini che punteggiano ancora oggi il territorio sono lì a dimostrarlo. Oggi molti di essi non sono più in funzione ma la loro scenografica presenza rimane tale.

Oggi sfondo prediletto per le foto dei turisti e rifugio per le coppiette romantiche, è indubbiamente il luogo più suggestivo di Portogruaro.

## Molini di Sant'Andrea/ Portogruaro/Venezia/Italia



In the Middle Ages they were of primary importance because, being the only mills within the walls, they ensured sustenance for the inhabitants even in the event of a siege.

The mills that still dot the area are there to prove it. Today many of them are no longer in operation but their scenographic presence remains such.

Today a favorite backdrop for tourist photos and a refuge for romantic couples, it is undoubtedly the most suggestive place in Portogruaro.

## Molini di Sant'Andrea/ Portogruaro/Venezia/Italia



In der Edad Media Tenían eine wichtige Urporque, für die Serúnicos Molinos in de los Muros, Aseguraban El Sustento de Los Habitantes im Fall von Asedio enthalten.

Los molinos que toavia salpican el área están ahí para probarlo. Hoy en día, muchos de ellos ya no están en funcionamiento, per su suencia escenográfica sigue siéndolo.

Hoy es el telón de Fondo Lieblingspara fotos turísticas y un refugio para parejas románticas, es sin duda el lugar más sugerente de Portogruaro.

## Molini di Sant'Andrea/ Portogruaro/Venezia/Italia



En la Edad Media tenían una importancia primordial porque, al ser los únicos molinos dentro de los muros, aseguraban el sustento de los habitantes incluso en caso de asedio. Los molinos que todavía salpican el área están ahí para probarlo. Hoy en día, muchos de ellos ya no están en funcionamiento, pero su presencia escenográfica sigue siéndolo.

Hoy es el telón de fondo favorito para fotos turísticas y un refugio para parejas románticas, es sin duda el lugar más sugerente de Portogruaro.

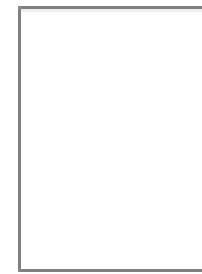
## Molini di Sant'Andrea/ Portogruaro/Venezia/Italia





PORTOGRUARO

Porta San Giovanni  
Porta San Gottardo  
Porta Sant'Agnese



St. John's Gate

St. Gotthard's Gate

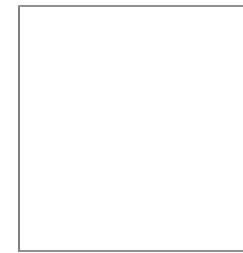
St. Agnes Gate



St. John es Gate

St. Gottharde-Tor

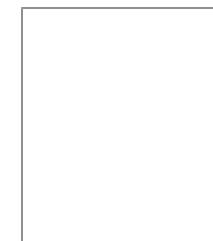
St. Agnes- Tor



Puerta de San Juan

Puerta de San Gottardo

Puerta de Santa Agnese

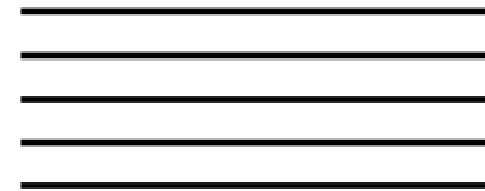


Monumento ai caduti - Portogruaro



**Nella statua viene raffigurato un fiero eroe che torna dalla guerra,  
tenendo in mano una vittoria alata.**

**È fatta in marmo ed è dedicata alle 276 persone che durante la  
prima guerra mondiale hanno perso la vita.**



**The statue depicts a proud hero who returns from the war, holding a winged victory in his hand.**

**It is made of marble and is dedicated to the 276 people who lost their lives during the First World War.**

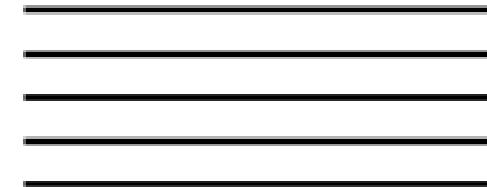


**Die Statue zeigt einen stolzen Helden, der aus dem Krieg zurückkehrt und einen geflügelten Sieg in der Hand hält.  
Es besteht aus Marmor und ist den 276 Menschen gewidmet, die im Ersten Weltkrieg ihr Leben verloren haben.**



Статуя изображает гордого героя, который возвращается с войны, держа в руке крылатую победу.

Он сделан из мрамора и посвящен 276 людям, погибшим во время Первой мировой войны.

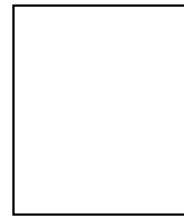




**PARCO DELLA PACE**

***Parco della Pace, Portogruaro***

Il Parco della Pace è un parco è un parco molto grande  
perfetto per trascorrere delle giornate all'aria aperta



---

---

---

---

---

---

*Parco della Pace, Portogruaro*

The Peace's Park is a very big park, ideal for spending  
a day outdoors



---

---

---

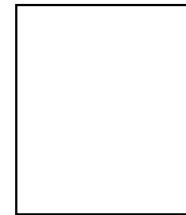
---

---

---

*Parco della Pace, Portogruaro*

Der Friedenspark ist ein sehr großer Park, es ist perfekt,  
um einen Tag inmitten der Natur zu verbringen



---

---

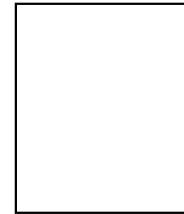
---

---

---

*Parco della Pace, Portogruaro*

Parco della Pace - очень большой парк,  
идеально подходящий для того, чтобы провести  
день вдали от дома



---

---

---

---

---